

## Blodveger

Deutsch-norwegisch-schwedisch-russisch-serbisches Recherche-Theater-Projekt über sowjetische und jugoslawische Zwangsarbeiter im deutsch-besetzten Norwegen während des Zweiten Weltkriegs.

## Blodveger

Et tysk-norsk-svensk-russisk-serbisk etterforsknings-teater-prosjekt om sovjetiske og jugoslaviske tvangsarbeidere i Norge under tysk okkupasjon i andre verdenskrig.

## Дороги крови

Немецко-норвежско-шведско-русско-сербский театрално-исследовательский проект о советских и югославских подневольных работниках в Норвегии во время немецкой оккупации.

## Krvavi Putevi

Nemačko-norveško-švedsko-rusko-srpski projekat istraživačkog pozorišta o sovjetskim i jugoslovenskim prinudnim radnicima u Norveškoj, pod nemačkom opsadom za vreme Drugog svetskog rata.

Gefördert von:



THE NARVIK WAR & PEACE CENTRE

## Termine

10.03. | 19 h, Berlin  
Deutsch-Russisches Museum  
Zwieseler Straße 4, 10318 Berlin  
10€/7€ | VVK: info@vajswerk.de

11.03. | 14 h, Berlin  
Deutsch-Russisches Museum  
*Schulaufführung*

13.03. | 19 h, Berlin  
Deutsch-Russisches Museum  
10€/7€ | VVK: info@vajswerk.de

14.03. | 19 h, Berlin  
Deutsch-Russisches Museum  
10€/7€ | VVK: info@vajswerk.de

19.03. | 19 h, Narvik  
Narviksenteret / War and Peace Center  
Kongens gate 39, 8514 Narvik

26.03. | 17 h, Skinnskatteberg  
Biblioteket  
Klockarbergsvägen 6, 73930 Skinnskatteberg

06.04. | 18 h, Belgrad  
Kulturni centar Grad  
Braće Krsmanović 4, Beograd 11000

09.04. | 14 h, Archangelsk  
SAFU Staatliche Nord-Arktische Universität

11.04. | 19 h, Berlin  
Südost Europa Kultur  
Großbeerenstraße 88, 10963 Berlin  
*Abschlussveranstaltung*

# Blodveger Дороги крови Krvavi Putevi

Recherche-Theater-Projekt



Berlin 10. | 11. | 13. | 14.03.  
Narvik 19.03.  
Skinnskatteberg 26.03.  
Belgrad 06.04.  
Archangelsk 09.04.  
Berlin 11.04. (Abschluss)

[www.vajswerk.de](http://www.vajswerk.de)

vajswerk recherche  
theater  
berlin

## Blodveger

Historiker\*innen aus Berlin, Narvik, Stockholm, Belgrad und Archangelsk recherchieren nach Lebensgeschichten von Zwangsarbeitern in Norwegen unter deutscher Besatzung. In BLODVEGER (Blutwege) lassen sie Zeitzeugnisse sprechen und stellen diese in den historischen Zusammenhang.

Deutschland hatte am 9. April 1940 aus strategischen und wirtschaftlichen Gründen Norwegen überfallen. Rund 100.000 Zwangsarbeiter – hauptsächlich aus der Sowjetunion und Jugoslawien – wurden dorthin verschleppt und vor allem für den Bau von Befestigungsanlagen, Straßen und Eisenbahnen eingesetzt. Fast 20.000 von ihnen starben.

Die multi-perspektivische Inszenierung wird komplett in Berlin und Narvik gezeigt und mit den jeweiligen Länderschwerpunkten in Skinnskatteberg, Belgrad und Archangelsk präsentiert.

Bei der Berliner Abschlussveranstaltung wird [www.blodveger.info](http://www.blodveger.info) freigeschaltet.



## Blodveger

Historikere fra Berlin, Narvik, Stockholm, Archangelsk og Beograd etterforsker biografier av tvangsarbeidere i Norge under tysk okkupasjon. I BLODVEGER lar de tidssvitner tale og setter dette i en historisk sammenheng. Det var den 9. april 1940 da Nazityskland invaderte Norge paa basis av strategiske og økonomiske interesser. Omtrent 100.000 tvangsarbeidere, hovedsaklig fra Sovjetunionen og Jugoslavia, ble deportert dit, for å arbeide under menneskeforaktende betingelser for den tyske okkupasjonsmakten i veianlegg - og jernbanebygg og i bygg av forsvarsanlegg langs hele kysten. Omtrent 20.000 av dem overlevte ikke.

Den multiperspektiviske iscenesettelsen blir vist fullstendig i Berlin og Narvik, mens i Archangelsk, Beograd og Skinnskatteberg presenteres det med tilsvarende fokus på vedkommende land.

Ved avslutningsarrangementet i Berlin blir [www.blodveger.info](http://www.blodveger.info) koplet paa.

## Blodveger

Deutsch-norwegisch-schwedisch-russisch-serbisches Recherche-Theater-Projekt über sowjetische und jugoslawische Zwangsarbeiter im deutsch-besetzten Norwegen während des Zweiten Weltkriegs.

## Blodveger

Et tysk-norsk-svensk-russisk-serbisk etterforsknings-teater-prosjekt om sovjetiske og jugoslaviske tvangsarbeidere i Norge under tysk okkupasjon i andre verdenskrig.

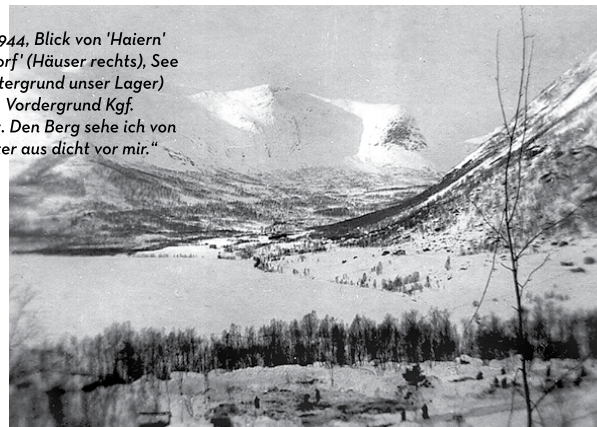
## Дороги крови

Немецко-норвежско-шведско-руско-сербский театрально-исследовательский проект о советских и югославских подневольных работниках в Норвегии во время немецкой оккупации.

## Krvavi Putevi

Nemačko-norveško-švedsko-rusko-srpski projekat istraživačkog pozorišta o sovjetskim i jugoslovenskim prinudnim radnicima u Norveškoj, pod nemačkom opsadom za vreme Drugog svetskog rata.

„14. Februar 1944, Blick von 'Haiern' auf 'Lappendorf' (Häuser rechts), See (Strich im Hintergrund unser Lager) und Berge. Im Vordergrund Kgf. bei der Arbeit. Den Berg sehe ich von meinem Fenster aus dicht vor mir.“



## Дороги крови

Историки из Берлина, Нарвика, Стокгольма, Белграда и Архангельска исследуют биографии советских и югославских граждан, занятых на принудительных работах в оккупированной нацистами Норвегии. В «Дорогах крови» историки используют свидетельства очевидцев, помещая их в рамки исторического контекста. 9 апреля 1940 года из стратегических и экономических соображений Германия напала на Норвегию и оккупировала ее. Нацисты отправили в Норвегию на принудительные работы около 100.000 тысяч человек, преимущественно из Советского Союза и Югославии. Их труд использовался в первую очередь на строительстве укреплений, улиц и железнодорожных путей. Около 20.000 из них умерло.

Эта театральная постановка, отражающая взгляды на ситуацию с разных сторон, будет показана в Берлине и Нарвике полностью и выборочно – в Скиннскаттеберге, Белграде и Архангельске.

После заключительного представления в Берлине будет открыт доступ к сайту [www.blodveger.info](http://www.blodveger.info)

## Krvavi Putevi

Istoričari iz Berlina, Narvika, Stokholma, Beograda i Arhangelska istražuju lične priče prinudnih radnika u Norveškoj pod Nemačkom okupacijom. U Krvavim Putevima čuju se izjave svedoka tog vremena postavljene u istorijski kontekst.

Nemačka je 9. Aprila 1940, iz strateških i ekonomskih razloga, napala i zauzela Norvešku. Oko 100.000 prinudnih radnika – najviše iz Sovjetskog Saveza i Jugoslavije – odvedeni su u Norvešku i iskorištavani pretežno za gradnju bunkera, puteva i pruge. Skoro 20.000 ih je umrlo. Multiperspektivna inscenacija će u celosti biti prikazana u Berlinu i Narviku, a u Skinnskattebergu, Beogradu i Arhangelsku će se prezentovati projekat sa težištem na zemlji domaćinu.

Na završnoj manifestaciji u Berlinu će biti puštena u rad vebstranica: [www.blodveger.info](http://www.blodveger.info)

